

DICZIUNARI DA MINTGADI: hotel

| Deutsch | Puter | Vallader | Surmiran | Sursilvan | Sutsilvan | Rumantsch Grischun |
|------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------|
| Abreise | partenza | partenza | partenza | partenza | partenza | partenza |
| Abteilungsleiter | mneder da partiziun | manader da partiziun | manader da partiziun | menader da partiziun | manader da partiziun | manader da partiziun |
| Ankunft | arriv | arriv | arrivada | arrivada | arivada | arrivada |
| Anlage | parc | parc | parc | parc | parc | parc |
| Bestätigung | conferma | conferma | conferma | confirma, confirmaziun | cunferma | conferma |
| Betriebsergebnis | resultat da gestiun | resultat da gestiun | resultat da gestiun | resultat da gestiun | resultat da gestiun | resultat da gestiun |
| Bootsverleih | imprast da barchas | impraist da barchas | amprest da bartgas | emprest da barcas | amprest da bartgas | emprest da bartgas |
| Buchen | reserver | reservar | reservar | reservar | reservar | reservar |
| Check-Out | check-out | check-out | check-out | check-out | check-out | check-out |
| Check-In | check-in | check-in | check-in | check-in | check-in | check-in |
| Concierge | concierge | concierge | conciersch | conciersch | concierge | concierge |
| Dienstplan | plaun da servezzan | plan da servezzan | plan da sarvetsch | plan da survetsch | plan da survetsch | plan da servetsch |
| Doppelbett | let dobel | let dubel | letg dobel | letg dubel | litg dubel | letg dubel |
| Doppelzimmer | chambra dobla | chombra dubla | tgombra dobla | combra dubla | tgombra dubla | chombra dubla |
| Einzelzimmer | chambra d'ün let | chombra d'ün let | tgombra singula | combra singula | tgombra singula | chombra singula |
| Einzelzimmerzuschlag | supplemaint per ch. d'ün let | supplemaint per ch. d'ün let | supplemaint per tg. sing. | supplement per combra sing. | suplemaint par tg.sing. | supplement per ch. sing. |
| Flitterwochen | glüna d'meil | glüna d'meil | gliga da mêl | jamnas da mèl | eandas da meal | glena da mel |
| Geschäftsführer(in) | mneder(dra) da l'affer | manader(dra) da l'affar | administratour(a) | gestiunari(a) | manader da fatschenda | gestiunari(a) |
| Geschäftsreise | viedi d'affer | viadi d'affar | viadi d'affar | viadi da fatschenta | viadi da fatschenda | viadi da fatschenta |
| Gruppenreise | viedi in gruppa | viadi in gruppa | viadi an gruppa | viadi en gruppa | viadi an grupa | viadi en gruppa |
| Haftung | respunsabilited | respunsabilità | responsabladed | responsabladed | raspunsabladed | responsabladed |
| Halbpension | mezza pensiun | mezza pensiun | mesa pensiun | mesa pensiun | measa pensiun | mesa pensiun |
| Hausdame | guvernanta | guvernanta | guvernanta | guvernanta | guvernanta | guvernanta |
| Hochsaison | stagiun ota | stagiun ota | staschung ota | stagiun aulta | stagiun òlta | stagiun auta |
| Hotelfach | hotellaria | hotellaria | hotellareia | hotellaria | hotelareia | hotellaria |
| Hotelfachfrau | specialista d'hotellaria | specialista d'hotellaria | spezialista da | specialista d'hotellaria | spezialista da hotelareia | spezialista d'hotellaria |
| Internetzugang | access a l'internet | access a l'internet | access aql internet | access aql internet | access aql internet | access a l'internet |
| Kellner(in) | camarier(a) | camarier(a) | cameriera | camerier(a) | camarier(a) | camarier(a) |
| Kundenpflege | chüra dals cliaints | chüra dals cliaints | tgira digls clients | tgira dils clients | tgira digls cliaints | tgira dals clients |
| Liftboy | liftier | liftier | liftier | liftier | liftier | liftier |
| Mahnung | avertimaint/admuniziun | avertimaint/admoniziun | avertimaint/admuniziun | avertiment/admoniziun | avis/admoniziun | avertiment/admoniziun |
| Oberkellner | prümcamarier | prümcamarier | premcamerier | premcamerier | premcamarier | primcamarier |
| Online buchen | reserver online | reservar online | reservar online | reservar online | reservar online | reservar online |
| Rezeption | recepziun | recepziun | recepziun | recepziun | rezeppiun | recepziun |
| Rücktrittsversicherung | sgüraunza da demischiun | sgüranza da demischiun | sieranza da retratga | assicuranza da retratga | siránza da ratratga | assicuranza da retratga |
| Sommelier | sommelier | sommelier | sommelier | sommelier | sommelier | sommelier |
| Speisekarte | carta dals menüs | carta dals menüs | carta da menu | carta da tratgas/da menu | tgarta da menu | carta da tratgas/da menu |
| Tageskarte | carta dal di | carta dal di | carta digl de | carta dil di | tgarta digl gi | carta dal di |
| Unterkunft | allogi | allogi | albiert | loschi | albiert | alloschi |
| Verpflegung | proviant | proviant | proviant | proviant | proviant | proviant |
| Vollpension | pensiun intera | pensiun intera | pensiun cumpletta | pensiun cumpletta | pensiun cumpleta | pensiun cumpletta |
| Wellness | wellness | wellness | wellness | wellness | wellness | wellness |
| Zimmermädchen | matta da chambras | matta da chombras | matta da tgombras | matta da combras | mata da tgombras | matta da chombras |